

S

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

S/24346

24 July 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

بعد مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي بحسب المجلس في جلسته ٣١٠٠ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٣ بشأن نظر المجلس في البند المعنون "تقرير الأمين العام عن الحالة في البوسنة والهرسك (S/24333)" :

"يشير مجلس الأمن إلى البيان الذي أصدره رئيسه في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/24307) فيما يتعلق بالاتفاق الموقع في لندن يوم ١٧ تموز/يوليه من جانب الأطراف في البوسنة والهرسك (S/24305) .

"ويحيط مجلس الأمن علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام (S/24333) المقدم إليه استجابة لطلبه المؤرخ في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ ، مشفوعاً بمفهوم للعمليات .

"ويتفق المجلس مع الأمين العام في رأيه الذي يقول بأن الأدلة والبراهين لم تتوافر بعد لقيام الأمم المتحدة بالإشراف على الأسلحة الثقيلة في البوسنة والهرسك على النحو المتصور في اتفاق لندن .

"ويدعو المجلس الأمين العام إلى الاتصال بجميع الدول الأعضاء ، وبخاصة الدول الأعضاء في المنظمات الإقليمية ذات الصلة في أوروبا ، لكي يطلب منها القيام بصورة عاجلة بتوفير المعلومات للأمين العام عن الموظفين والمعدات والدعم السوقي التي ستكون على استعداد للمشاركة به ، فردبيلا أو جهاعيا ، في الإشراف على الأسلحة الثقيلة في البوسنة والهرسك ، على النحو و الموصوف في تقرير الأمين العام .

.../..

240792

240792

240792

(٩٢) ١٤٣٤ (٩٢)

92-33871

"وفي ضوء نتيجة هذه الاتصالات ، سيعطى الأمين العام بالاعتراض التحضيرية الأخرى اللازمة فيها . يتعلّق بالإشراف على الأسلحة الثقيلة في البوسنة والهرسك ."

"وإذ يذكر المجلس بأحكام الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة ، فإنه يدعو الترتيبات والوكالات الإقليمية الأوروبية المعنية ، ولا سيما الاتحاد الأوروبي ، إلى تعزيز تعاونها مع الأمين العام في الجهود الرامية إلى المساعدة على حل المنازعات التي ما زالت تثيرها متأثرة فيما كان سابقاً بيوغوسلافيا . وبصورة خاصة سيرحب المجلس بمشاركة الأمين العام في أي مفاوضات تجري تحت رعاية الاتحاد الأوروبي ."

"كذلك يدعو المجلس الاتحاد الأوروبي إلى القيام ، بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة ، بدراسة إمكانية توسيع وتكثيف المؤتمر الحالي بغية إعطاء قوة دفع جديدة لعملية التسوية التي يتم التوصل إليها عن طريق التفاوض لمختلف الصراعات والمنازعات فيما كان سابقاً بيوغوسلافيا ."

"ويشدد المجلس على أهمية قيام أطراف الاتفاق الموقع في لندن في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/24305) بتنفيذ أحكام ذلك الاتفاق تنفيذاً تاماً ، ويذعن الجهات الأخرى المعنية إلى أن تتحترم الاتفاقيات هي أيضاً . ويؤكد المجلس ، بصفة خاصة ، ضرورة أن تتحترم الأطراف ، وقف إطلاق النار وأن تحافظ عليه في مختلف أنحاء إقليم البوسنة والهرسك بأكمله ، وأن تفصح بصورة فورية لقائد قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة عن موقع الأسلحة الثقيلة التي ستوضع تحت الإشراف وكمياتها . كذلك يطالب المجلس بأن تتعاون الأطراف والجهات الأخرى المعنية بصورة تامة مع قوة الحماية ومع الوكالات الإنسانية وبأن تتخذ كل ما يلزم من خطوات لضمان سلامة موظفيها ."

"ويشدد المجلس على الحاجة إلى الامتثال الشامل لل تمام لجميع متطلبات قراراته ذات الصلة ، وهو على استعداد لانتظر فوراً ، في أي وقت يقتضي ذلك ، في خطوات أخرى للتوصّل إلى حل سلمي يتفق مع قراراته ذات الصلة ."

"ويطلب المجلس إلى الأمين العام أن يقدم إليه تقريراً عن الأعمال الأخرى الجاري اضطلاع بها ، ويقرر أن يبقى المسألة قيد نظره النشط".
